#### IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of

Docket No: Q93861

Masato SHIMADA, et al.

Appln. No.: 10/573,356

Group Art Unit: 3752

Confirmation No.: 2179

Examiner: unknown

Filed: March 24, 2006

For:

LIQUID-JET HEAD, METHOD FOR MANUFACTURING THE SAME, AND LIQUID-

**JETAPPARATUS** 

# REQUEST FOR CORRECTED OFFICIAL FILING RECEIPT

ATTN.

Office of Initial Patent Examination

Filing Receipt Correction

Commissioner for Patents

P.O. Box 1450

Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

We enclose a copy of the Official Filing Receipt for the above-identified application and request the following corrections:

## **Assignment for Published Patent Application**

#### SEIKO EPSON CORPORATION

Title

[Liquid-jet head and method of producing the same and liquid injection device]

<u>LIQUID-JET HEAD, METHOD FOR MANUFACTURING THE SAME, AND LIQUID-JET APARATUS</u>

Verification for the requested corrections is indicated on the Assignment and Declaration filed March 24, 2006.

SUGHRUE MION, PLLC

Telephone: (202) 293-7060

Facsimile: (202) 293-7860

WASHINGTON OFFICE

23373

CUSTOMER NUMBER

Date: November 9, 2006

Respectfully submitted,

Kelly G. Hyndman

Registration No. 39,234



### United States Patent and Trademark Office

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER FOR PATENTS P.O. Dox 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450 www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY.DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/573 356	03/24/2006	3752	4960	Q93861	22	80	2

**CONFIRMATION NO. 2179** 

23373 SUGHRUE MION, PLLC 2100 PENNSYLVANIA AVENUE, N.W. SUITE 800 WASHINGTON, DC 20037

**FILING RECEIPT** \*OC000000020514244\*

Date Mailed: 09/21/2006

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please mail to the Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria Va 22313-1450. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

Applicant(s)

Masato Shimada, Nagano-ken, JAPAN;

Shiro Yazaki, Nagano-ken, JAPAN; Tsutomu Nishiwaki, Nagano-ken, JAPAN;

Akihito Tsuda, Nagano-ken, JAPAN;

Masataka Yamada, Nagano-ken, JAPAN;

Assignment for Published Potent Application

SEIKO EPSON CORPORATION

Power of Attorney: The patent practitioners associated with Customer Number 23373.

Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/JP04/13916 09/24/2004 V

**Foreign Applications** 

JAPAN 2003-332339 09/24/2003

JAPAN 2003-332340 09/24/2003 6

JAPAN 2003-363158 10/23/2003 >

JAPAN 2003-383916 11/13/2003 🕕

JAPAN 2003-419830 12/17/2003 🗸

If Required, Foreign Filing License Granted: 09/20/2006

The country code and number of your priority application, to be used for filing abroad under the Paris Convention, is **US10/573,356** 

Projected Publication Date: 12/28/2006

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

Liquid-jet head and method of producing the same and liquid injection device

Liquid-jet head, Method for Manufacturing the Same, and Liquid-jet

Pretiminary Class apparatus

### PROTECTING YOUR INVENTION OUTSIDE THE UNITED STATES

Since the rights granted by a U.S. patent extend only throughout the territory of the United States and have no effect in a foreign country, an inventor who wishes patent protection in another country must apply for a patent in a specific country or in regional patent offices. Applicants may wish to consider the filing of an international application under the Patent Cooperation Treaty (PCT). An international (PCT) application generally has the same effect as a regular national patent application in each PCT-member country. The PCT process **simplifies** the filing of patent applications on the same invention in member countries, but **does not result** in a grant of "an international patent" and does not eliminate the need of applicants to file additional documents and fees in countries where patent protection is desired.

Almost every country has its own patent law, and a person desiring a patent in a particular country must make an application for patent in that country in accordance with its particular laws. Since the laws of many countries differ in various respects from the patent law of the United States, applicants are advised to seek guidance from specific foreign countries to ensure that patent rights are not lost prematurely.

Applicants also are advised that in the case of inventions made in the United States, the Director of the USPTO must issue a license before applicants can apply for a patent in a foreign country. The filing of a U.S. patent application serves as a request for a foreign filing license. The application's filing receipt contains further information and guidance as to the status of applicant's license for foreign filing.

Applicants may wish to consult the USPTO booklet, "General Information Concerning Patents" (specifically, the section entitled "Treaties and Foreign Patents") for more information on timeframes and deadlines for filing foreign patent applications. The guide is available either by contacting the USPTO Contact Center at 800-786-9199, or it can be viewed on the USPTO website at http://www.uspto.gov/web/offices/pac/doc/general/index.html.

For information on preventing theft of your intellectual property (patents, trademarks and copyrights), you may wish to consult the U.S. Government website, http://www.stopfakes.gov. Part of a Department of Commerce initiative, this website includes self-help "toolkits" giving innovators guidance on how to protect intellectual property in specific countries such as China, Korea and Mexico. For questions regarding patent enforcement issues, applicants may call the U.S. Government hotline at 1-866-999-HALT (1-866-999-4158).

LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER
Title 35, United States Code, Section 184
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15

#### **GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as

set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Bureau of Industry and Security, Department of Commerce (15 CFR parts 730-774); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

#### **NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).

Seiko Epson Ref. No.: J0102597USt., ΓΡ

# 譲渡証 (Translation/日本語訳)

下記に署名した私/私達、

<u>島田 勝人、矢崎 士郎、西脇 学, 津田 昭仁、</u> 山田 政隆は、

ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

	ここに私/私達により署名され,
	に私/私達により(それぞれ)署名され、
	に出願され,出願番号 が交付され,
$\boxtimes$	PCT 国際出願 PCT/JP2004/013916 として 2004 年 9 月 24
	日に出願され.

その発明は

液体噴射ヘッド及びその製造方法並びに液体噴射装置

という名称である。 そして, ここにその受領を認める対価で: 私/私達は、当該発明/出願について、合衆国とその属領及び全ての外国に於ける全面的かつ独占的な権利; 合衆国とその属領及び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての権利、所有権、利益; 一部継続出願、継続出願、分割出願、差替え出願、再発行出願、特許期間延長等、合衆国とその属領及び全ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願される特許に関わる全ての権利; そして、国際条約、同盟、契約、法令、協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての優先権を伴う一切の権利; を、日本国東京都新宿区西新宿2丁目4番1号に住所を有するセイコーエプソン株式会社、その後継者、譲受人及び法定代理人に対して、売却、譲渡、移転するものとする。

さらに、私/私達は、セイコーエプソン株式会社(以下譲受人 と言う) が単数ないしは複数の当該発明(以下当該発明という) に関わる特許権を、自己の名により、合衆国とその属領及び全 ての外国に於いて出願し、特許を受けること;またこの譲渡証 の意図と目的を誠実に実行することを求められた場合、下記に 署名した私/私達が、当該譲受人、その後継者、その被譲渡者、 及び法定代理人の費用負担にて、一部継続出願、継続出願、分 割出願、差替え出願、再発行出願、特許期間延長等を行い、合 法的宣誓書、譲渡証、委任状等の書類を作成し、あらゆる法的 または準法的訴訟手続に於いて証言を行うこと; 当該発明とそ の経緯に関連して、下記に署名した私/私達が知り得た全ての 事実を、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に連 絡すること:そして当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人が、当該発明の特許権の適切な保護、維持、権利行使す るために望ましいと考慮すること、また、当該発明に関わる特 許出願に際し、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理 人に対して法的権限を付与することが望ましいと考慮するこ とについて、可能な限り行うことを承諾する。

# Assignment

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/WE, the undersigned,

Masato SHIMADA, Shiro YAZAKI,
Tsutomu NISHIWAKI, Akihito TSUDA, Masataka
YAMADA

who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent

A1
No
No

LIQUID-JET HEAD, METHOD FOR MANUFACTURING THE SAME, AND LIQUID-JET APPARATUS

Do hereby sell, assign and transfer to Seiko Epson Corporation, a corporation of Japan, having a place of business at 4-1, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan, successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts, and treaties:

Agree that Seiko Epson Corporation, hereinafter referred to as Assignee, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal representatives, the undersigned will execute continuations-in-part, continuations. divisions. substitutes. reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths. assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

#### Seiko Epson Ref. No.: J0102597US01/TP

そして、私/私達は、この書面により譲渡された権利や財産に 影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他 の協定も他の第三者との間で行っていないこと; 下記に署名 した私/私達によって、この書面に記載されている権利が所有 されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人に対して誓約するものである。

さらに、下記に署名した私/私達はこの譲渡書は英語の部分の表現によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私/私達は下記日付で署名する。

Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

I/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

唯一士七十签一杂四子夕	The second secon	Full name of sole or first inventor	
唯一または第一発明者名 島田 勝人		Masato SHIMADA	
一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	日付	Inventor's signature	Date
1-1-1-1			
島田勝人	2006年1月30日	Masato Shimada	Jan/30/06
第二共同発明者(いる場合)		Full name of second joint inventor, if any	1
矢崎 士郎		Shiro YAZAKI	
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
失药士郎	2006年1月37日	Shiro Yazake	Jan /31/06
第三共同発明者(いる場合)		Full name of third joint inventor, if any	
西脇 学		Tsutomu NISHIWAKI	
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date
亚阳学	20642月1日	Istoma Mishiwa	li Feb/1/06
第四共同発明者(いる場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	•
津田昭仁		Akihito TSUDA	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
津田昭仁	2006年1月2日	akihito Isuda	Feb/2/06
第五共同発明者 (いる場合) 山田 政隆		Full name of fifth joint inventor, if any Masataka YAMADA	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
山田政隆	2006年2月2日	Masataka yamada.	Feb/2/06
第六共同発明者(いる場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
第七共同発明者(いる場合)		Full name of seventh joint inventor, if any	
第七共同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature	Date
第八共同発明者 (いる場合)	an ann an	Full name of eighth joint inventor, if any	A
第八共同発明者の署名	日付	Eighth Inventor's signature	Date

# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

# <u>液体噴射ヘッド及びその製造方法並びに</u> 液体噴射装置

LIQUID-JET HEAD, METHOD FOR
MANUFACTURING THE SAME, AND LIQUID-JET
APPARATUS

上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付)は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on <u>September 24, 2004</u>
as United States Application Number or
PCT International Application Number
<u>PCT/JP2004/013916</u> and was amended on
(if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容 を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを 認めます。 I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a)- (d)項又は365条 (b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定し ている特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は外国 での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をこ こに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出 願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマーク することで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign	Application(s)
外国での先行	出願

2003-332339 Japan 24/09/2003 П (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) (番号) (国名) (出願年月日) 2003-332340 Japan 24/09/2003 (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) (番号) (国名) (出願年月日)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特 許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

**Priority Not Claimed** 優先権主張なし

私は下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特 許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約 365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の 各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協 力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されてい ない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内 または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦 規則法典第37編1章56項で定義された特許資格の有無に関す る重要な情報について開示義務があることを認識しています。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365 (c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application:

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が 真実であり、かつ私が入手した情報と私の信じるところに基づく 表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた 虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出 願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識 し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a)-(d)項又は365条 (b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定し ている特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は外国 での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をこ こに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出 願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマーク することで、示しています。

虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001

条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され

ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出

願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識

し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for

and belief are believed to be true; and further that these

statements were made with the knowledge that willful false

statements and the like so made are punishable by fine or.

imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the

United States Code and that such willful false statements may

jeopardize the validity of the application or any patent issued

		having a filing date before the priority is claimed.	at of the application on which
Prior Foreign Application(s) 小国での先行出願		priority is diamete.	Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-363158	Japan	23/10/2003	Π
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	<del>-</del>
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
2003-383916	Japan	13/11/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
私は、第35編米国法典11 許出願規定に記載された権利を	. 9条(e)項に基いて下記の米国特 ここに主張いたします。	I hereby claim the benefit undo Section 119 (e) of any United listed below.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
		7 1- 1	THE OF 11 14 1 4
許出願に記載された権利、又は 365条(c)に基づく権利をこ 各請求範囲の内容が米国法典第 力条約で規定された方法で先行 ない限り、その先行米国出願書 または特許協力条約国際提出日 規則法典第37編1章56項で	編120条に基いて下記の米国特は米国を指定している特許協力条約 こに主張します。また、本出願の 第35編112条第1項又は特許協 行する米国特許出願に開示されてい 対と出日以降で本出願書の日本国内 までの期間中に入手された、連邦 で義された特許資格の有無に関す があることを認識しています。	I hereby claim the benefit under Section 120 of any United State any PCT International application listed below and, insofar as the claims of this application is not States or PCT International apply the first paragraph of Title 3 112, I acknowledge the duty to material to patentability as defined Regulations, Section 1.56 which filing date of the prior applicational filing date of applications.	tes application(s), or 365 (c) of the designating the United States as subject matter of each of the ot disclosed in the prior United Dication in the manner provided 35, United States Code, Section of disclose information which is med in Title 37, Code of Federa as became available between the otion and the national or PCT
許出願に記載された権利、又は 365条(c)に基づく権利をこ 各請求範囲の内容が米国法典第 力条約で規定された方法で先行 ない限り、その先行米国出願書 または特許協力条約国際提出日 規則法典第37編1章56項で	は米国を指定している特許協力条約 ここに主張します。また、本出願の 第35編112条第1項又は特許協 下する米国特許出願に開示されてい 「提出日以降で本出願書の日本国内 日までの期間中に入手された、連邦 「定義された特許資格の有無に関す	Section 120 of any United State any PCT International application listed below and, insofar as the claims of this application is not States or PCT International apply the first paragraph of Title 112, I acknowledge the duty the material to patentability as defined as the prior applications.	tes application(s), or 365 (c) of designating the United States a subject matter of each of the ot disclosed in the prior United States of the ot disclosed in the prior United States Code, Section of disclose information which is need in Title 37, Code of Federal became available between the otion and the national or PCT action:
許出願に記載された権利、又は 365条(c)に基づく権利をこ 各請求範囲の内容が米国法典第 力条約で規定された方法で先行 ない限り、その先行米国出願書 または特許協力条約国際提出日 規則法典第37編1章56項で る重要な情報について開示義發 (Application No.)	は米国を指定している特許協力条約 こに主張します。また、本出願の 第35編112条第1項又は特許協 でする米国特許出願に開示されてい が提出日以降で本出願書の日本国内 はまでの期間中に入手された、連邦 でで義された特許資格の有無に関す があることを認識しています。	Section 120 of any United Sta any PCT International application listed below and, insofar as the claims of this application is no States or PCT International apply by the first paragraph of Title 3 112, I acknowledge the duty to material to patentability as defin Regulations, Section 1.56 which filling date of the prior applications. International filling date of applications.	tes application(s), or 365 (c) or designating the United States a subject matter of each of the states of the subject matter of each of the states of the subject matter of each of the states of the subject of the subject of the states of the subject of the sub

thereon.

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a) - (d)項又は365条 (b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

		priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-419830	Japan	17/12/2003	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	_
			· .
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
私は、第35編米国法典119 許出願規定に記載された権利をこ	条(e)項に基いて下記の米国特 こに主張いたします。	I hereby claim the benefit under Section 119 (e) of any United S listed below.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
私は下記の米国法典第35編120条に基いて下記の 許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協 365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本 各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1定以 力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示さない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された 規則法典第37編1章56項で定義された特許資格の有無 る重要な情報について開示義務があることを認識していま		I hereby claim the benefit under Section 120 of any United State any PCT International application listed below and, insofar as the claims of this application is not States or PCT International appl by the first paragraph of Title 31 112, I acknowledge the duty to material to patentability as define Regulations, Section 1.56 which filing date of the prior application International filing date of applications.	es application(s), or 365 (c) or designating the United States subject matter of each of the disclosed in the prior United lication in the manner provided Julied States Code, Section disclose information which is ed in Title 37, Code of Federa became available between the disclose and the national or PCT
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Per (現況:特許許可済、	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pen (現況:特許許可済、	<del>.</del> .

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が 真実であり、かつ私が入手した情報と私の信じるところに基づく 表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた 虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出 願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識 し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(日本語宣言書)

私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint 続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人とし て、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名 及び登録番号を明記のこと)

(名前及び電話番号)

the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21, 092; Darryl Mexic, Reg. No.23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No.24,625; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch. Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665, Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; ; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; Robert M. Masters, Reg. No. 35,603; George F. Lehnigk, Reg. No. 36,359; John T, Callahan, Reg. No. 32,607; Steven M. Gruskin, Reg. No. 36,818; Peter A. Mckenna, Reg. No. 38,551; Edward F. Kenehan, Reg. No. 28,962, Cynthia Clarke Weber; Gary D. Krugman; W. Mack Webner; John F. Rabena; Grant K. Rowan; Susan P. Pan; Kevin G. Smith; and Jody Haller Drake.

書類送付先:

直接電話連絡先:

Send Correspondence to:

SUGHRUE, MION, PLLC 2100 Pennsylvania Avenue, N. W., Washington, D.C. 20037-3213

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) (202) 293-7060 唯一または第一発明者名 Full name of sole or first inventor Masato SHIMADA 島田 勝人 発明者の署名 日付 Inventor's signature 20067 30 B masato Jan /30/06 住所 Residence 日本国,長野県 Nagano-ken, Japan 国籍 Citizenship 日本 Japan 私書箱 Post Office Address 392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号 c/o Seiko Epson Corporation セイコーエプソン株式会社内 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan 第二共同発明者 Full name of second joint inventor, if any Shiro YAZAKI 矢崎 士郎 第二共同発明者の署名 Second inventor's signature 2006年1月31日 Tan. Residence 日本国、長野県 Nagano-ken, Japan 国籍 Citizenship 日本 Japan 私書箱 Post Office Address 392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号 c/o Seiko Epson Corporation セイコーエプソン株式会社内 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan (Supply similar information and signature for third and subsequent (第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ joint inventors.) と)

(日本語宣言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint 続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人とし て、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名 及び登録番号を明記のこと)

the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21, 092; Darryl Mexic, Reg. No.23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No.24,625; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch. Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665, Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; ; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; Robert M. Masters, Reg. No. 35,603; George F. Lehnigk, Reg. No. 36,359; John T, Callahan, Reg. No. 32,607; Steven M. Gruskin, Reg. No. 36,818; Peter A. Mckenna, Reg. No. 38,551; Edward F. Kenehan, Reg. No. 28,962, Cynthia Clarke Weber; Gary D. Krugman; W. Mack Webner; John F. Rabena; Grant K. Rowan; Susan P. Pan; Kevin G. Smith; and Jody Haller Drake.

書類送付先:

Send Correspondence to:

SUGHRUE, MION, PLLC 2100 Pennsylvania Avenue, N. W., Washington, D.C. 20037-3213

直接電話連絡先: (名前及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(202) 293-7060

	(202) 293 7000
第三共同発明者 西脇 学	Full name of third joint inventor, if any Tsutomu NISHIWAKI
第三共同発明者の署名 日付	Third inventor's signature Date
五肠学 200届2月1日	Istomen Mishiwali '06 Feb/
住所	Residence
日本国,長野県	Nagano-ken, <u>Japan</u>
国籍	Citizenship
日本	Japan
私書箱	Post Office Address
392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号	c/o Seiko Epson Corporation
セイコーエプソン株式会社内	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
第四共同発明者	Full name of fourth joint inventor, if any
津田 昭仁	Akihito TSUDA
第四共同発明者の署名 日付	Fourth inventor's signature Date
津田配仁 2006年2A2A	akihita Tsuda Feb /2/06
住所	Residence
日本国, 長野県	Nagano-ken, Japan
国籍	Citizenship
日本	Japan
私書箱	Post Office Address
392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号	c/o Seiko Epson Corporation
セイコーエプソン株式会社内	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
(第五以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)	(Supply similar information and signature for fifth and subsequent joint inventors.)

(日本語宣言書)

続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人とし て、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名 及び登録番号を明記のこと)

私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21, 092; Darryl Mexic, Reg. No.23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No.24,625; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch. Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665, Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; ; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; Robert M. Masters, Reg. No. 35,603; George F. Lehnigk, Reg. No. 36,359; John T, Callahan, Reg. No. 32,607; Steven M. Gruskin, Reg. No. 36,818; Peter A. Mckenna, Reg. No. 38,551; Edward F. Kenehan, Reg. No. 28,962, Cynthia Clarke Weber; Gary D. Krugman; W. Mack Webner; John F. Rabena; Grant K. Rowan; Susan P. Pan; Kevin G. Smith; and Jody Haller Drake.

書類送付先:

Send Correspondence to:

SUGHRUE, MION, PLLC 2100 Pennsylvania Avenue, N. W., Washington, D.C. 20037-3213

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) 直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

(202) 293-7060

第五共同発明者		Full name of fifth joint inventor, if any		
山田 政隆		Masataka YAMADA		
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date	
山田政隆	2006年2月2日	Masataka Yanada	Feb/2/06.	
住所		Residence		
日本国,長野県		Nagano-ken, Japan		
国籍		Citizenship		
日本		Japan		
私書箱		Post Office Address	,	
392-8502 日本国長野県諏訪市大和3	丁目3番5号	c/o Seiko Epson Corporation		
セイコーエプソン株式会社内		3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan		
第六共同発明者		Full name of sixth joint inventor, if any		
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date	•	
住所	-	Residence		
国籍		Citizenship		
私書箱		Post Office Address	٥	
(第七以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)		(Supply similar information and signature subsequent joint inventors.)	e for seventh and	